

# GARGES

N° 370 / Vendredi 17 mai 2019  
Journal d'information locale et municipale

L'HEBDO

## ELECTIONS EUROPÉENNES DU 26 MAI !

Le dimanche 26 mai prochain, vous serez appelés à élire vos représentants au Parlement européen. Les bureaux de vote de Garges seront ouverts de 8h à 20h.

### Des nouveautés

Ces élections européennes vont introduire de nombreux changements. Le principal : l'adoption d'une circonscription unique pour la France. De plus, en raison d'une réforme visant à simplifier le processus d'inscription sur les listes électorales, l'ensemble des électeurs se verra attribuer un numéro national unique. C'est pourquoi, vous recevrez très prochainement une nouvelle carte d'électeur.

+ d'infos Services à la Population  
☎ 01 34 53 32 00

### Pensez à la procuration

Vous ne pourrez pas vous rendre à votre bureau de vote le 26 mai ? Allez dès que possible dans un commissariat pour établir une procuration ! Il suffit de vous munir votre pièce d'identité et des informations qui concernent la personne qui votera à votre place. Cette dernière doit également être inscrite sur les listes électorales de Garges et ne peut pas être en possession d'un autre mandat. Pour gagner du temps, remplissez le formulaire disponible en ligne sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr).

### LISTE DES BUREAUX DE VOTE

- Bureau n°1 – Hôtel de Ville - Bureau centralisateur - 8, place de l'Hôtel de Ville
- Bureau n°2 – Groupe scolaire Maximilien Robespierre - 13, rue Charles Garnier
- Bureau n°3 – Ecole maternelle Jean Effel - 6, rue Auguste Perret
- Bureau n°4 – Groupe scolaire Henri Barbusse - 6, rue des Marronniers
- Bureau n°5 – Groupe scolaire Romain Rolland - 9, rue Van Gogh
- Bureau n°6 – Ecole maternelle Victor Hugo - Rue Edouard Manet
- Bureau n°7 – Salle Neruda - Allée Molière
- Bureau n°8 – Groupe scolaire Jacques Prévert - Rue des Doucettes
- Bureau n°9 – Espace Associatif des Doucettes - 10, rue du Tiers Pot
- Bureau n°10 – Groupe scolaire Paul Langevin - 4, avenue de la Division Leclerc
- Bureau n°11 – Foyer Gabriel Péri - Place de l'Abbé Herrand
- Bureau n°12 – Groupe scolaire Jean Jaurès - 200, avenue de Stalingrad
- Bureau n°13 – Groupe scolaire Jean Moulin - 25, avenue Frédéric Joliot-Curie
- Bureau n°14 – Espace Jeunes La Muette - Complexe sportif Pierre de Coubertin Avenue Frédéric Joliot-Curie
- Bureau n°15 – Espace Jeunes Fragonard - 1, rue Fragonard
- Bureau n°16 – Groupe scolaire Anatole France - 2, allée Molière
- Bureau n°17 – Centre de loisirs Louis Pasteur - 9, rue Louis Choix

### VOS RENDEZ-VOUS

#### CAFÉ DES SPORTS

Mardi 4 juin, à 19h  
Gymnase Henri Barbusse



#### CONSEIL MUNICIPAL

Mercredi 26 juin, à 19h  
Espace Associatif des Doucettes



### LE CHIFFRE DE LA SEMAINE

# 17 671

c'est le nombre d'électeurs inscrits aux élections européennes à Garges

# LE THÉÂTRE MULTILINGUE, ENTRE APPRENTISSAGE ET LOISIR !



*L'année dernière, un projet inter-écoles à destination des élèves allophones arrivants a vu le jour. Suite à l'impact positif de cette action sur les enfants, l'Espace Lino Ventura a souhaité le poursuivre à travers une autre discipline qu'est le théâtre. M. Favier et Mme Aifi, professeurs qui chapotent le projet nous ont tout expliqué !*

## Garges l'Hebdo : Comment sont constitués les ateliers ?

**Nacera Aifi :** Nous sommes enseignants en Unités Pédagogiques pour Élèves Allophones Arrivants (UPE2A) dans les écoles J. Jaurès et à P. Langevin. Mon groupe est constitué d'élèves présents en France depuis moins d'un an. Nous travaillons en partenariat avec la Maison des Arts et l'Espace Lino Ventura dont le projet est coordonné par Mme Arminda Garcia. Pour les ateliers, une partie est faite en classe en amont et une autre est gérée par Bénédicte Lessenne, professeur à la Maison des Arts. Nous travaillons les compétences de compréhension orale et production orale de texte puis nous

étendons ce travail en lecture. Grâce aux ateliers, nous arrivons à faire une mise en scène des textes vus avec les enfants. Nous avons parfois recours aux langues premières des élèves pour une meilleure compréhension. La mise en scène donne lieu à une restitution auprès des élèves des écoles.

## G.H. : En termes de compétences, qu'est-ce que cela apporte aux enfants ?

**Patrick Favier :** Nous sommes avec des enfants en deuxième année du UPE2A, bien rentrés dans la production orale et écrite. Cela permet de limiter l'effet cristallisation où ils ont des tournures de phrases déjà

toutes faites. Le fait d'aborder des textes différents au passé simple ou composé leur permet de développer un peu plus l'acquisition de vocabulaire et travailler la compréhension de textes. Pour eux, c'est un défi car ils savent qu'au mois de mai, ils devront jouer, parler devant plusieurs classes. Il y a un réel enjeu d'apprentissage. Ils se mettent vraiment la pression pour lire en mettant le ton, comprendre et se faire comprendre quand ils parlent. Grâce à l'Espace Lino Ventura, les enfants ont accès à plusieurs pièces de théâtre qui leur apportent une plus-value culturelle, du vocabulaire, qui ne peuvent leur faire que du bien !

## G.H. : Est-ce que l'approche éducative de ce projet les aide dans leur scolarité ?

**N.A :** Nous avons mis en place un projet similaire l'année dernière, avec des retours très positifs des enseignants et des parents, disant que les enfants étaient mieux inclus et plus ouverts. Nous avons donc bon espoir sur ce projet-là. Il y a le côté inclusion, mais aussi la mise en valeur de ces enfants. Au regard des autres élèves, c'est un plus pour eux.

## EN BREF

### A vos droits, prêts, partez

**Le mercredi 29 mai**, aura lieu la journée Uniday. C'est la journée de la solidarité des enfants. Le but est de célébrer, partout en France, l'engagement des enfants et des jeunes en faveur des droits des enfants ! A Garges, le Conseil Municipal Jeunes et le Conseil Consultatif de la Jeunesse organisent des jeux sportifs pour les 6-17 ans



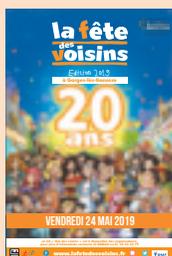
+ d'infos [www.my.unicef.fr](http://www.my.unicef.fr)

### Livraison d'un IRM rue Jean Goujon

**Du 20 mai au 22 mai**, auront lieu des travaux de livraison d'un appareil d'Imagerie par Résonance Magnétique (IRM). Afin d'assurer la sécurité de tous, le stationnement des véhicules légers est interdit lundi 20 et mardi 21 mai, de 6h à 18h, du 4 au 6 rue Jean Goujon. Le non-respect de ces dispositions sera considéré comme très gênant. La Police Municipale sera chargée de vérifier la bonne exécution de la signalisation, mise en place 48 heures avant sa mise en service.

+ d'infos **Services Techniques**  
[secretariatctm@villedegarges.com](mailto:secretariatctm@villedegarges.com)  
☎ 01 34 45 40 00

### La 20<sup>ème</sup> Fête des Voisins !



**Vendredi 24 mai**, la Fête des Voisins fête ses 20 ans ! C'est l'occasion d'apprendre à mieux connaître ses voisins dans un esprit de détente et de convivialité.

+ d'infos [DEMAU-evenements@villedegarges.com](mailto:DEMAU-evenements@villedegarges.com) ☎ 01 34 53 32 79

## LES PHOTOS DE LA SEMAINE



1. La Classe Orchestre interprète La Marseillaise lors de la commémoration du 8 mai 1945, le 8 mai
2. La Grande Course, au complexe sportif Pierre de Coubertin, le 10 mai
3. Cérémonie de signature de la convention Club Canin, le 10 mai
4. Urban Culture Battle, à l'Espace Lino Ventura, le 10 mai
5. Garges Djibson dispute la finale de Coupe de France de Futsal, le 11 mai



L'ESSENTIEL

## LA DAME BLANCHE NORD EN PLEINE MUE

*Dans le cadre du Nouveau Programme National de Renouvellement Urbain (NPNRU), la Municipalité a engagé, avec le bailleur Immobilière 3F (I3F), un grand chantier de rénovation du quartier Dame Blanche Nord. Ces travaux permettront également de favoriser l'insertion professionnelle des Gargeois.*

### Un projet ambitieux

Véritable coup d'accélérateur dans l'évolution de la Ville, la rénovation du quartier de la Dame Blanche Nord, débutée il y a plus de trois ans, avance. Grâce à ce projet, près de 700 logements seront construits, 735 démolis et 1 062 réhabilités. Parmi les priorités figurent également de nombreux projets structurants : deux groupes scolaires, un gymnase, un centre social, un espace jeunes...

### Des changements visibles

Très prochainement, la barre située aux 7-8-11 rue Jean-Baptiste Corot sera bâchée. Une grande étape avant sa démolition. Cinq immeubles sont en cours de réhabilitation dans le secteur Edouard Manet, alors que le relogement des habitants des 13-15-17-19-21 rue Jean-Baptiste Corot, 3-4 place Eugène Delacroix et 4-5 place Fernand Léger se termine. Par ailleurs, la deuxième phase de réhabilitation des secteurs Edgar Degas, Alfred Sisley et Toulouse-Lautrec pourra démarrer d'ici la fin de l'année.

### L'insertion au cœur du projet

Ce projet est un véritable levier pour l'activité économique de Garges : la Ville a souhaité que les chantiers d'insertion soient multipliés. Des Gargeois rencontrant des difficultés pour trouver un emploi se sont vus proposer des activités salariées en lien avec ces opérations.

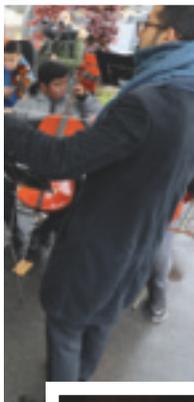
+ d'infos Agent de Développement Local  
☎ 06 45 36 55 50

NE

RETROUVEZ VOTRE GARGES L'HEBDO EN VIDÉO EN REGARDANT

GARGES le JT

SUR [WWW.VILLEDEGARGES.FR](http://WWW.VILLEDEGARGES.FR)



GARGES  
L'HEBDO

## SORTIR À GARGES



### CINÉMA JACQUES BREL

1 place de l'Hôtel de Ville / ☎ 01 34 53 32 26  
Du samedi 18 au mardi 21 mai

« *Nous les gosses* »

#### Monsieur Link

Un film De Chris Butler, 1h30, animation, dès 7 ans.  
**Samedi 18 mai** à 14h30 et **dimanche 19 mai** à 14h30.

#### Le Cochon, le renard et le moulin

Un film D'Erick Oh, 50', dès 6 ans. **Samedi 18 mai** à 16h30 et **dimanche 19 mai** à 16h15.

#### Raoul Taburin

Un film De Pierre Godeau, 1h30. Avec Benoît Poelvoorde, Edouard Baer, 1h30. **Samedi 18 mai** à 20h, **dimanche 19 mai** à 17h30 et **mardi 21 mai** à 15h.

#### L'Adieu à la nuit

Un film d'André Téchiné, 1h45. Avec Catherine Deneuve, Kacey Mottet Klein, 1h45. **Samedi 18 mai** à 18h et **mardi 21 mai** à 17h.

« *Le coup classique* »

Hommage à Agnès Varda

#### Sans toit ni loi

Un film d'Agnès Varda, 1h45. Avec Sandrine Bonnaire, Macha Méril. **Mardi 21 mai** à 12h et 19h.

Du mercredi 22 au mardi 28 mai

« *Spectacle* »

#### L'Argent de poche

De François Truffaut, 30'. Spectacle Compagnie Barbes 35. **Mercredi 22 mai** à 15h.

#### Sans toit ni loi

D'Agnès Varda, 45'. Spectacle Compagnie Barbes 35. **Vendredi 24 mai** à 19h.

#### Nous finirons ensemble

Un film de Guillaume Canet, 2h15. Avec François Cluzet, Marion Cotillard **Samedi 25 mai** à 20h15 et **mardi 28 mai** à 15h.

#### Raoul Taburin

Un film de Pierre Godeau, 1h30. Avec Benoît Poelvoorde, Edouard Baer **Dimanche 26 mai** à 17h30 et **mardi 28 mai** à 12h.

Séances régulières  
Plein tarif 6,50 €  
Tarif réduit 4,50 €  
Tarif - de 12 ans 3,50 €



### ESPACE LINO VENTURA

Avenue du Général de Gaulle / ☎ 01 34 53 31 00  
espacelinoventura@villedegarges.com

Hors les murs

Nos films

#### Compagnie Barbès 35

Récit - film

**Mercredi 22 mai**, à 15h

**Vendredi 24 mai**, à 19h

Cinéma Jacques Brel

A vos saveurs

#### Compagnie Acta

Théâtre - Musique

**Mercredi 29 mai**, à 19h

Espace Lino Ventura

Toutouig la

#### Compagnie Chapi Chapo et les petites musiques de pluie

Sieste musicale jeune public

**Mercredi 5 juin**, à 10h, 15h et 19h

Espace Lino Ventura

## DANS MON QUARTIER

### Les 30<sup>es</sup> Rencontres d'Ici et d'Ailleurs

**Samedi 18 mai**, coup d'envoi

à 14h31, Place de la Résistance

**Dimanche 19 mai**, le Grand

Pique-nique, à partir de 12h

Place de la Résistance

Dans toute la ville

Spectacles gratuits



Associations et clubs sportifs :  
Transmettez-nous votre agenda pour diffusion  
à communication@villedegarges.com

## GARGES S'EMBELLIT

### ► Commémoration de l'abolition de l'esclavage

Pour le bon déroulement de la Commémoration de l'abolition de l'esclavage, la circulation des véhicules sera interdite le **23 mai 2019**, de 10h à 12h30, sur le rond-point Louis Delgrès, entre l'avenue de Stalingrad et la déviation RD 84.

### ► Travaux de nettoyage des rues

En raison de travaux de nettoyage, le stationnement sera interdit le **29 mai 2019**, rue d'Estienne d'Orves et rue du Colonel Fabien.



+ d'infos

Direction des Services Techniques ☎ 01 34 45 40 00

## C'EST À VOUS

### Quelques idées d'animations pour la Fête des voisins !

La Fête des voisins a lieu le **24 mai** prochain ! Voici quelques idées pour briser la glace tout en s'amusant :



- Organisez un blind test musical ! Les participants devront deviner le titre ou l'interprète de la chanson diffusée.
- Pourquoi ne pas immortaliser la fête avec un Photo Booth ? Vous n'aurez besoin que d'un appareil photo et de quelques accessoires rigolos !
- S'il fait beau, prévoyez des jeux de plein air : raquettes de badminton, ballons de foot etc...
- En intérieur, les enfants pourront également s'amuser à réaliser des jolis coloriages. Et pourquoi ne pas organiser le concours du plus beau dessin ?

Une recette ? Un dessin ? Un poème ?  
Cette rubrique est pour vous. Transmettez-nous vos créations  
(en lien avec Garges) à communication@villedegarges.com

## ECO FUTÉ

### FAITES DES ÉCONOMIES !

Contentez-vous des fruits et légumes de saison. L'environnement et votre portefeuille vous remercieront.



## N° UTILES

### POLICE NATIONALE 24/24H

Un seul numéro d'appel : ☎ 17

### POLICE MUNICIPALE

Place Henri Barbusse

☎ 0 800 095 140 (n°vert - appel gratuit depuis un poste fixe)

Horaires d'ouverture au public : du lundi au vendredi de 9h à 17h

### PHARMACIE DE GARDE

DU DIMANCHE

☎ 32 37 (0,34 € TTC / min)

sur l'application mobile MonPharmacie

ou sur le site internet monpharmacie-idf.fr

### SOS MÉDECINS 95

☎ 01 30 40 12 12

**SERVICE D'URGENCES DENTAIRES / Ouvert 7j/7 : ☎ 01 78 90 19 60** Centre de santé dentaire, 1 rue Degas



WWW.VILLEDEGARGES.FR



Directeur de la publication : Maurice Lefèvre / Rédaction et photos : Direction de la Communication et des Relations Publiques de Garges-lès-Gonesse, DR / Hôtel de Ville, BP 2 95141, Garges-lès-Gonesse cedex, ☎ 01 34 53 32 00, email : communication@villedegarges.com  
Conception/Réalisation : CPP IMPRIM'VERT Imprimé sur du papier recyclé / ISSN 1627-5594

GARGES  
L'HEBDO